

CANTONESE DIM SUM

Cantonese snacks 點心類

(12.00- 17.00 uur)

HARTIGE HAPJES

Savoury snacks

- | | | | |
|-----|-------|--|--------|
| 1. | 鮮蝦餃 | ❖ HAA KAU | € 4,00 |
| | | <i>gestoomde garnalenballetjes in deegvelletjes</i> | |
| | | <i>steamed prawn dumplings</i> | |
| 2. | 乾蒸燒賣 | ❖ SIEUW MAY | € 3,80 |
| | | <i>gestoomde garnalen- en vleesballetjes gevouwen in deegvelletjes</i> | |
| | | <i>steamed meat and prawn dumplings</i> | |
| 3. | 炸水餃 | ❖ CHAR SHUI KAU | € 4,00 |
| | | <i>gebakken garnalen in deegvelletjes</i> | |
| | | <i>fried prawn dumplings</i> | |
| 4. | 香芒炸蝦筒 | ❖ HONG MON CHAR HAA TONG | € 4,80 |
| | | <i>gebakken garnalenloempia met mango, in ouwel gewikkeld</i> | |
| | | <i>fried prawns with mango in wafer</i> | |
| 4a. | 炸蝦筒 | ❖ CHAR HAA TONG | € 4,00 |
| | | <i>gebakken garnalenloempia, in ouwel gewikkeld</i> | |
| | | <i>fried prawn roll in wafer</i> | |
| 5. | 炸粉果 | ❖ CHAR FUN GWOR | € 3,80 |
| | | <i>gebakken garnalen met gevulde ravioli</i> | |
| | | <i>fried prawns ravioli</i> | |
| 6. | 花枝球 | ❖ FAR CHEE KHAW | € 6,00 |
| | | <i>gebakken inktvisballetjes</i> | |
| | | <i>fried cuttlefish balls</i> | |
| 7. | 春卷 | TJUNG KIEN | € 3,30 |
| | | <i>Chinese loempia met varkensvlees en garnalen</i> | |
| | | <i>spring rolls with meat and shrimps</i> | |
| 8. | 冬菇燒賣 | ❖ TONG KU SIEUW MAY | € 3,30 |
| | | <i>gestoomde balletjes van garnalen, vlees en Chinese champignons</i> | |
| | | <i>steamed meat and prawn balls with Chinese mushrooms</i> | |
| 9. | 乾蒸牛肉 | KON TJINN GAU YOEK | € 3,80 |
| | | <i>gestoomde rundergehaktballetjes</i> | |
| | | <i>steamed beef dumplings</i> | |
| 10. | 鮮竹卷 | SI EN TJOEK KIEN | € 3,80 |
| | | <i>Chinese loempia met varkensvlees en garnalen, gewikkeld in tofoevelletjes</i> | |
| | | <i>fried bean curd roll filled pork and prawns</i> | |
| 11. | 叉燒飽 | ❖ CHA SIEUW PAO | € 3,80 |
| | | <i>gestoomde broodjes, gevuld met Chinese babi pangang</i> | |
| | | <i>steamed white fluffy buns filled with sweet barbecue pork</i> | |
| 12. | 雞飽仔 | ❖ KAI PAO TJAI | € 3,80 |
| | | <i>gestoomde broodjes, gevuld met kip, garnalen en varkensvlees</i> | |
| | | <i>steamed white fluffy buns filled with chicken meat, prawns and pork</i> | |

❖ Na 17.00 uur toeslag €0,50

13. 蝦腸粉	HAA TJONG FEN	€ 5,00
	<i>gestoomde rijstflensjes gevuld met garnalen</i>	
	<i>steamed rice dumplings filled with prawns</i>	
14. 牛肉腸粉	NGAU YOEK TJONG FEN.....	€ 3,80
	<i>gestoomde rijstflensjes gevuld met rundergehakt</i>	
	<i>steamed rice dumplings filled with minced beef</i>	
15. 叉燒腸粉	CHA SIEUW TJONG FEN	€ 3,80
	<i>gestoomde rijstflensjes gevuld met Chinese babi pangang</i>	
	<i>steamed rice dumplings filled with sweet barbecue pork</i>	
16. 咸水角	HAM SHUI KOK.....	€ 3,80
	<i>gebakken kleefrijstpastei gevuld met varkensvlees en gedroogde garnalen</i>	
	<i>deep fried glutinous rice dumplings filled with minced pork and</i>	
	<i>dried shrimp</i>	
17. 芋角	WOO KOK.....	€ 3,80
	<i>gebakken krokante taro gevuld met vlees en gedroogde garnalen</i>	
	<i>deep fried yam filled with minced pork and dried shrimp</i>	
18. 蘿蔔糕	LOH PAK KO.....	€ 3,80
	<i>gebakken rettichcake (gedroogde garnalen en vlees)</i>	
	<i>fried radish cake (dried shrimps and pork)</i>	
19. 星洲蘿蔔糕	SING CHOW LOH PAK KO	€ 4,00
	<i>gebakken rettichcake in Singaporestijl</i>	
	<i>fried radish cake in Singapore style</i>	
20. 釀青椒	JUNG CHING JIU.....	€ 4,00
	<i>gestoomde gevulde paprika met garnalenmousse</i>	
	<i>steamed stuffed green pepper with prawn paste</i>	
21. 豉汁蒸排骨	SHIH CHAP CHING PEI KWAT.....	€ 4,00
	<i>gestoomde ribbetjes met zwarte bonen</i>	
	<i>steamed pork ribs with black bean</i>	
22. 鳳爪	FONG JAU	€ 4,00
	<i>gestoomde kippenklauwen met zwarte bonen</i>	
	<i>steamed chicken feet with black bean</i>	
23. 迷你糯米雞	MINI LOH MAI KAI.....	€ 4,80
	<i>gestoomde kleefrijst gevuld met kip, gedroogde garnalen en</i>	
	<i>varkensvlees in lotusblad</i>	
	<i>steamed glutinous rice with chicken, dried shrimps and</i>	
	<i>pork in lotus leaf</i>	
24. 炸花枝餅	CHAR FAR CHEE PANG.....	€ 6,00
	<i>gebakken inktviscake</i>	
	<i>fried cuttlefish cake</i>	
25. 煎雪菜餃	CHIN SHUH CHOY KAU.....	€ 4,00
	<i>gebakken pastei gevuld met varkensgehakt, garnalen en gezouten kool</i>	
	<i>fried dumpling filled with minced pork, prawns and pickled cabbage</i>	

CANTONESE DIM SUM
Cantonese snacks 點心類

(12.00- 17.00 uur)

ZOETE HAPJES
Sweet snacks

26. 蓮蓉飽 LEIN YONG PAU € 3,80
gestoomde broodjes gevuld met lotuspasta
steamed white buns filled with lotus paste
27. 奶皇飽 NAI WONG PAU € 3,80
gestoomde broodjes gevuld met banketbakkersroom
steamed white buns filled with egg-yolk paste
28. 煎堆仔 TJA TJIN TWEE..... € 3,80
gebakken sesamballetjes gevuld met lotuspasta
fried sesame balls filled with lotus paste
29. 馬拉糕 MA LAI KOH..... € 3,00
gestoomde cake
steamed spongy cake
30. 馬蹄糕 MAI TAI KOH..... € 3,80
gebakken waterkastanjepudding
fried water chestnut pudding
31. 西米角 SAI MAI KOK € 3,80
gestoomde sagoballetjes gevuld met lotuspasta
steamed sago balls filled with lotus paste
32. 奶皇椰絲卷 NAI WONG YE SI KIEN..... € 3,80
gestoomde kleefrijst gevuld met banketbakkersroom en cocos
steamed glutinous rice rolls filled with egg-yolk paste and coconuts
33. 綠豆盞 LOK TAU CHAAN € 3,80
gestoomde sago en groene bonen met banketbakkersroom
steamed sago and green bean filled with egg-yolk paste

SPECIAAL: DIM SUM ASSORTI
Special snacks = Starter

34. A € 4,50 p.p.

CHAR SHUI KAU (*garnalen*)
CHAR HAA TONG (*garnalen*)
INKTVISBALLETTJES

34. B € 6,80 p.p.

CHAR SHUI KAU (*garnalen*)
CHAR HAA TONG (*garnalen*)
INKTVISBALLETTJES
CHINESE LOEMPIA (*garnalen en vlees*)
PANGSIT GORENG (*garnalen en vlees*)

COUVERT TOESLAG

Geachte Client,

Ten opzichte van de genuttigde maaltijden in balans te houden door een toeslag ad €2,50 per couvert in rekneing te brengen.

Wij danken u voor uw begrip.

Hoogachtend,

De directie

COUVERT ADDITIONEEL FEE

Dear customer,

An additional couvert fee of €2,50 per person will be charged if the number of dishes ordered is not in ratio to the number of customers.

Thanks for your understanding.

Sincerely,

Management

尊敬的顧客：

我們歡迎團體來用餐。然而，當團體點餐太少，不足每人一個餐的時候，我們則需要收每人2.5歐元茶水補貼。

“IK EET GEEN...”

Zoals u weet kunnen wij op uw speciale verzoek uw favouriete gerecht bereiden.

Heeft u allergieenof speciale dieet wensen?

Laat u het ons dan alstublieft weten. Wij maken het u graag naar de zin!

“I Do Not Eat...”

As you know, we can cook your favourite dish on your special request.

Do you have allergies or any other diet wishes?

Please let us know! We are at your service!

SOEPEN

Soups 湯類

35. 雲吞湯 WAN TAN SOEP 1 pers. € 5,00
Balletjes van garnalen en vlees, gewikkeld in lapjes deeg met groenten 2/3 pers. € 10,50
prawn and pork ravioli soup with vegetables
36. 水餃湯 SHIU KAU SOEP 1 pers. € 5,50
garnalen gewikkeld in lapjes deeg met groenten 2/3 pers. € 11,00
prawn ravioli soup with vegetables
37. 魚蛋湯 YIE TAN SOEP 1 pers. € 4,50
Soep met visballetjes met groenten 2/3 pers. € 10,00
fish balls and vegetables soup
38. 牛丸湯 Soep met rundvleesballetjes en groenten 1 pers. € 4,50
beef balls and vegetables soup 2/3 pers. € 10,50
39. 粟米雞絲湯 Soep met maïs en gesneden kip 1 pers. € 5,50
sweet corn soup with chicken slices 2/3 pers. € 10,50
40. 蟹肉粟米湯 Soep met maïs en krabvlees 1 pers. € 6,00
sweet corn soup with crab meat 2/3 pers. € 12,50
41. 西菜魚蛋湯 Soep met visballetjes met waterkers (seizoen) 2/3 pers. € 10,50
fish balls and watercress soup (seasonal)
42. 西菜牛肉湯 Soep met gesneden rundvlees en waterkers (seizoen) 2/3 pers. € 10,50
sliced beef and watercress soup (seasonal)
43. 酸辣湯 Pittige zure soep in Szechuan stijl (garnalen en varkensvlees) .. 1 pers. € 5,00
hot sour soup in Szechuan style (shrimps and pork) 2/3 pers. € 10,50
44. 芥菜咸蛋肉片湯 Soep met Chinese groenten, vlees en gezouten eieren 2/3 pers. € 10,50
Soup of Chinese vegetables, meat and salted egg

CHINESE BAMI / MIHOEN EN KHEOY TEOW GERECHTEN
Chinese noodles / Rice noodles and Rice sticks dishes 飯麵米
 粉類

47. 揚州飯 YONG CHOW CHAU FAN..... € 10,00
chinese nasi goreng met garnalen, cha sieuw en doperwten
Chinese fried rice with shrimps, lean pork and green peas
48. 雞粒炒飯 KAI LAP CHOW FAN..... € 10,00
chinese nasi goreng met gesneden kip en doperwten
Chinese fried rice with sliced chicken and green peas
49. 雜會炒麵 CHAP WEE CHOW MIE..... € 12,50
krokante chinese bami met gemengd vlees in oestersaus
(garnalen, inktvis, lever en varkensvlees)
crispy Chinese fried noodles with mixed meat in oyster sauce
(prawns, cuttlefish, liver and pork)
50. 雞絲炒麵 KAI SI CHOW MIE € 12,00
krokante chinese bami met gesneden kip in oestersaus
crispy Chinese fried noodles with sliced chicken in oyster sauce
51. 牛肉炒麵 NGAU YOEK CHOW MIE € 12,50
krokante chinese bami met gesneden bief in oestersaus
crispy Chinese fried noodles with sliced beef in oyster sauce
52. 乾炒叉燒麵 KON CHOW CHA SIEUW MIE... € 12,00
roergebakken chinese bami met chinese babi Pangang
stir fried Chinese fried noodles with barbecue pork
53. 乾炒牛肉麵 KON CHOW NGAU YOEK MIE..... € 12,00
roergebakken chinese bami met rundvlees
stir fried Chinese noodles with beef
54. 星洲炒米 SING CHOW MEI FEN € 12,00
roergebakken mihoen a la Singapore (garnalen, varkensvlees en kerriepoeder)
fried rice noodles in Singapore style (shrimps, pork and Curry powder)
55. 乾炒牛肉米粉 KON CHOW NGAU YOEK MEI FAN € 12,00
roergebakken mihoen met rundvlees
fried rice noodles with beef
56. 乾炒牛河 KON CHOW NGAU HO € 12,00
roergebakken kheoy teow met rundvlees
fried rice sticks with beef
57. 乾炒叉燒河 KON CHOW CHA SIEUW HO € 12,00
roergebakken kheoy teow met chinese babi pangang
fried rice sticks with barbecue pork
58. 雜會炒河 CHAP WEE CHOW HO € 12,50
roergebakken kheoy teow met gemengd vlees in oestersaus
(garnalen, inktvis, lever en varkensvlees)
fried rice sticks with mixed meat in oyster sauce
(prawns, cuttlefish, liver and pork)
59. 水餃湯麵 SWEE KAU TONG MIE..... € 11,50
bami met garnalen-pangsitsoep
Chinese noodles with prawn ravioli soup
60. 雲吞湯麵 WAN TAN TONG MIE € 10,50
bami met pangsitsoep (garnalen en varkensvlees)
Chinese noodles with wan tan soup (shrimps and pork)

SPECIAAL KANTONESE GERECHTEN geserveerd met rijst
Special Cantonese dishes served with rice 家鄉小菜

61. 明爐燒鴨 MING LOH SIEUW AP € 15,50
geroosterde Peking eend in Cantonese stijl (met bot)
roasted Peking duck (with bones)
62. 燒味三拼 SIEUW MEI SAM PING € 15,50
combinatie van drie geroosterde gerechten:
cha sieuw, spek-babi pangang en eend
roasted trio combination of barbecue pork, bacon and duck
63. 鳳城小炒 FONG SHING SHIU CHOW € 15,50
roergebakken gemengde groenten à la "Paradijs"
(varkensvlees, garnalen en viscake)
stir fried mixed vegetables à la "Paradijs"
(pork, prawns and fish cake)
64. 咸魚粒 HAM YU LAP CHOW SHIU PAI CHOY € 11,00
 炒小白菜
roergebakken mini pak choy met stukjes gezouten vis
stir fried mini pak choy with shredded salted fish in cubes
66. 炸大腸 CHAR TAI CHEONG € 11,50
krokant gebakken varkensdarm met zoetzure saus
crispy fried intestines with sweet and sour sauce
67. 釀大腸 YONG TAI CHEONG € 19,50
varkensdarm gevuld met garnalenmousse met zoetzure saus
intestines stuffed with minced prawns with sweet with sour sauce
68. 釀雞比 YONG KAI PEI € 19,50
gevulde kip met garnalenmousse met pruimensaus
chicken stuffed with minced prawns with plum sauce
69. 釀龍利 YONG LONG LAY € 19,50
tongfilet gevuld met garnalenmousse met fruitige saus
fillet of sole stuffed with minced prawns with fruity sauce
70. 釀火點 YONG FOR TIM € 18,50
forel gevuld met varkens- en garnalen gehakt in oestersaus
trout stuffed with minced pork and shrimps in oyster sauce
71. 咸魚煎芋餅 HAM YI CHIEN WOO PANG € 16,50
gebakken gehakt van vlees, garnalen, gezouten vis en taro
fried meat cake and shrimps with salted fish and yam

72. 梅菜扣肉	MUI CHOY KUO YOEK.....	€17,50
	<i>gestoofd varkensspek met gezouten chinese groenten</i>	
	<i>stewed bacon with preserved Chinese vegetables</i>	
73. 百花釀豆腐	PEI FAR CHIEN YONG TAU FU	€18,50
	<i>gebakken, met garnalen gevulde taufu in oestersaus</i>	
	<i>fried bean curd stuffed with minced prawns in oyster sauce</i>	
74. 黑椒牛仔骨	HAK TJIU NGAU TJAI KWAT	€18,50
	<i>kalfskotelet in zwarte pepersaus</i>	
	<i>calf chops in black pepper sauce</i>	
75. 鼓汁田雞	SHIH CHAP TIEN KAI	€ 17,50
	<i>gebakken kikkerbillen in zwarte bonensaus</i>	
	<i>sauteed frog's legs in black bean sauce</i>	
76. 蒜茸田雞	SHIN YONG TIEN KAI	€17,50
	<i>gebakken kikkerbillen in knoflooksaus</i>	
	<i>sauteed frog's legs in garlic sauce</i>	
77. 椒鹽田雞	TSIEUW YIM TIEN KAI.....	€17,50
	<i>gebakken kikkerbillen met peper, zout en knoflook</i>	
	<i>sauteed frog's legs with pepper, salt and garlic</i>	
78. 琵琶豆腐	PEI PAR TAUFU	€15,00
	<i>balletjes van taufu en garnalen in oestersaus</i>	
	<i>balls of minced bean curd and prawns in oyster sauce</i>	
79. 蒜茸時菜	SIEN YONG SHIU PAK CHOY	€ 9,50
	<i>mini pak choy in knoflooksaus</i>	
	<i>mini pak choy vegetables in garlic sauce</i>	
80. 蠔油時菜	HOU YOU SHIU PAK CHOY	€ 8,50
	<i>mini pak choy in oestersaus</i>	
	<i>mini pak choy vegetables in oyster sauce</i>	
81. 燒排骨	SIEUW PEI KWAT	€ 14,00
	<i>geroosterde varkensribbetjes</i>	
	<i>barbecued pork spare ribs</i>	
82. 香橙骨	HIONG CHEN KWAT.....	€ 14,00
	<i>varkensribbetjes in sinaasappelsaus</i>	
	<i>pork spare ribs in orange sauce</i>	
83. 西蘭花扒肉丸	HSI LAN FAR PAR YOEK YUEN.....	€ 14,00
	<i>broccoli met balletjes van garnalen en vlees</i>	
	<i>broccoli with pork and prawn balls</i>	
84. 生炒骨	SANG CHAU KWAT	€ 14,00
	<i>varkensribbetjes in zoetzure saus</i>	
	<i>pork spare ribs in sweet and sour sauce</i>	

Alle hoofdgerechten worden geserveerd met rijst
I.p.v. witte rijst, Nasi of Bami Goreng kost € 0,50 extra
Chinese Bami, Chinese Nasi of Mihoen kost € 3,00 extra

VLEESGERECHTEN geserveerd met rijst
Pork meat dishes served with rice 豬肉類

85.	叉燒	CHA SIEUW..... <i>chinese babi pangang in sojasaus</i> <i>Chinese roasted pork in soy sauce</i>	€ 12,50
86.	火腩	FOO LAM <i>babi pangang van doorregen spek</i> <i>roasted streaky bacon</i>	€ 12,50
87.	豉椒肉片	SHIH TJIU YOEK PIEN <i>gesneden varkensvlees in zwarte bonensaus</i> <i>sliced pork in black bean sauce</i>	€ 12,50
88.	時菜肉片	SHIU PAK CHOY YOEK PIEN <i>gesneden varkensvlees met mini pak choy</i> <i>sliced pork with mini pak choy</i>	€ 12,50
89.	腰果肉	YEW KUO YOEK..... <i>gesneden varkensvlees met cashewnoten</i> <i>sliced pork with cashew nuts</i>	€ 13,00
90.	咕嚕肉	KOE LOE YOEK <i>gebakken vleesballetjes in zoetzure saus</i> <i>fried pork cubes in sweet and sour sauce</i>	€ 12,50
91.	宮保肉	KONG POH YOEK..... <i>gesneden varkensvlees en pindas in Szechuan stijl; op hete plaat opgediend</i> <i>sliced pork and groundnuts in spicy Szechuan style on hot plate</i>	€ 14,50
92.	咸菜肉絲	HAMCHOY YOEKSI <i>gesneden varkensreepjes met chinese kool in het zuur</i> <i>shredded pork with pickled Chinese cabbage</i>	€ 13,00
93.	豉椒排骨	SHIH TJIU PEI KWAT..... <i>varkensribben in zwarte bonensaus</i> <i>stewed pork spare ribs in black bean sauce</i>	€ 14,00
94.	京都骨	KING TOA KWAT <i>varkensribben in fruitige saus</i> <i>spare ribs in fruity sauce</i>	€ 14,00
95.	椒鹽骨	TSIEUW YIM KWAT..... <i>varkensribben met peper, zout en knoflook</i> <i>pork spare ribs with pepper, salt and garlic</i>	€ 14,00

COMBINATIE GERECHTEN
Combination dishes

€ 16,00

combinatie van twee van onderstaande specialiteiten
any combination 2 of the following specialties

CHA SIEUW
barbecued pork

PEKINGEEND
peking duck

KIP MET CASHEWNOTEN
chicken with cashew nuts

KIP IN ZWARTE BONENSAUS
chicken in black bean sauce

GESNEDEN RUNDVLEES MET MINI PAK CHOY
sliced beef with mini pak choy

GESNEDEN RUNDVLEES IN BARBECUESAUS
sliced beef in barbecue sauce

KIPGERECHTEN geserveerd met rijst
Chicken dishes served with rice 雞肉類

96. 豉椒雞片 SHIH TJIU KAI PIEN € 12,50
kippenreepjes in zwarte bonensaus
sliced chicken meat in black bean sauce
97. 時菜雞片 SHIU PAK CHOY KAI PIEN € 12,50
gesneden kip met mini pak choy
sliced chicken meat with mini pak choy
98. 腰果雞 YEW KUO KAI € 13,00
gesneden kip met cashewnoten
sliced chicken meat with cashew nuts
99. 啫啫雞 CHE CHE KAI € 13,50
gesneden kipblokjes met lever en sjalotjes; geserveerd in casserole
stewed diced chicken with liver and shallot in casserole
100. 咕嚕雞 KOE LOE KAI € 12,50
gebakken kipblokjes in zoetzure saus
fried chicken cubes in sweet and sour sauce
101. 宮保雞 KONG POH KAI € 14,50
pittige gesneden kip met pindas in Szechuanstijl; geserveerd op hete plaat
sliced chicken and groundnuts in spicy Szechuan style on hot plate
102. 豉油雞 SHI YAU KAI € 10,50
gemarineerde sojakiip met bot (1/2 kip)
chicken on the bone with soy sauce (1/2 chicken)

Alle hoofdgerechten worden geserveerd met rijst
I.p.v. witte rijst, Nasi of Bami Goreng kost € 0,50 extra
Chinese Bami, Chinese Nasi of Mihoen kost € 3,00 extra

RUNDVLEES GERECHTEN geserveerd met rijst
Beef dishes served with rice 牛肉類

103. 蠔油牛肉 HOU YAU NGAU YOEK € 14,50
gesneden rundvlees in oestersaus
sliced beef in oyster sauce
104. 薑蔥牛肉 KUAN CHONG NGAU YOEK € 15,00
gesneden rundvlees met verse gember en lente uitjes
sliced beef with fresh ginger and spring onions
105. 草菇牛肉 CHAU KU NGAU YOEK € 14,50
gesneden rundvlees met stro- champignons
sliced beef with straw mushrooms
106. 時菜牛肉 SHIU PAK CHOY NGAU YOEK € 14,50
gesneden rundvlees met mini pak choy
sliced beef with mini pak choy
107. 荷豆牛肉 HO TAU NGAU YOEK € 15,00
gesneden rundvlees met peultjes
sliced beef with young snow pea pods
108. 沙茶牛肉 SAR CHA NGAU YOEK € 15,00
gesneden rundvlees met barbecue saus
sliced beef in barbecue sauce
109. 咸菜牛肉 HAM CHOY NGAU YOEK SI € 15,00
gesneden rundvlees met zoet en zure kool
shredded beef with pickled cabbage
110. 椒鹽牛肉 TSIEUW YIM NGAU YOEK € 15,00
roergebakken rundvlees met peper, zout en knoflook
stir fried beef with pepper, salt and garlic
111. 黑椒牛肉 HAK TJIU NGAU YOEK € 15,50
gesneden rundvlees in zwarte peper en knoflook; geserveerd op een hete plaat
stir fried beef with black pepper and garlic on hot plate
112. 四川牛肉 SZECHUAN NGAU YOEK € 15,00
gesneden rundvlees a la Szechuan
sliced beef in Szechuan style
113. 涼瓜炒牛肉 LEONG GEUW CHAU NGAU YOEK € 15,00
gesneden rundvlees met bittermeloen in zwarte bonensaus
stir fried beef with bitter melon in black beans sauce

SPECIAAL PITTIGE GERECHTEN geserveerd met rijst *Special spicy dishes served with rice* 香辣類

- | | | | |
|------|---------|--|---------|
| 114. | 馬拉蝦 | MA LAI HAA.....
<i>gebakken garnalen à la Malesie</i>
<i>fried prawns à la Malaysia</i> | € 20,50 |
| 115. | 海鮮辣汁蝦 | HOI SIN LAT CHAP HAA.....
<i>gebakken garnalen in pittige hoi sin saus</i>
<i>fried prawns in hot hoi sin sauce</i> | € 19,50 |
| 116. | 麻婆豆腐 | MA POH TAU FU
<i>taufu a la Szechuan (vleesgehakt en garnalen in pittige saus)</i>
<i>bean curd a la Szechuan (minced pork and shrimps in spicy sauce)</i> | € 13,50 |
| 117. | 四川雞片 | SZECHUAN KAI PIEN
<i>gesneden kip a la Szechuan</i>
<i>sliced chicken in Szechuan style</i> | € 13,50 |
| 119. | X.O.蝦球 | X.O.HAA KAU
<i>chinese garnalen in x.o. saus</i>
<i>prawns in x.o. sauce</i> | € 19,50 |
| 120. | X.O.鮮魷 | ❖ X.O. SIEN YAU.....
<i>inktvis in x.o. saus</i>
<i>cuttlefish in x.o. sauce</i> | € 16,00 |
| 121. | X.O.鮮露筍 | ❖ X.O. SIEN LO SOON
<i>groene asperges in x.o. saus</i>
<i>green asparagus in x.o. sauce</i> | € 13,50 |
| 122. | 宮保蝦球 | ❖ KONG POH HAA KAU.....
<i>pittige chinese garnalen en pinda's in Szechuan stijl;</i>
<i>geserveerd op een hete plaat</i>
<i>prawns and groundnuts in spicy Szechuan style on hot plate</i> | € 19,50 |
| 123. | 海鮮辣汁雞球 | HOI SIN LAT CHAP KAI KAU
<i>kippeblokjes in pittige hoi sinsaus</i>
<i>chicken cubes in hot hoi sin sauce</i> | € 13,50 |

❖ *x.o. saus is gemaakt van gedroogde sint-jacobsschelpen, garnalen en chili*
x.o. sauce is made of dried scallop, shrimps and chilli

SPECIAAL VUURVASTE POT GERECHTEN
geserveerd met rijst
Special clay pot dishes served with rice 煲仔菜類

124. 火腩豆腐煲 FOO LAM TAU FU POH..... € 14,00
gestoofde tofoe met babi pangang van dooregen spek
stewed bean curd with roasted streaky bacon
125. 叉燒豆腐煲 CHA SIEUW TAU FU POH..... € 14,50
gestoofde tofoe met cha sieuw
stewed bean curd with barbecued pork
126. 牛肉豆腐煲 NGAU YOEK TAU FU POH..... € 15,50
gestoofde tofoe met gesneden bief
stewed bean curd with sliced beef
127. 雜會豆腐煲 CHAP WEE TAU FU POH € 14,50
gestoofde tofoe met gemengd vlees (ingewanden)
stewed bean curd with mixed meat (intestines)
128. 釀豆腐煲 YONG TAU FU POH..... € 16,50
gestoofde gevulde tofoe met varkens- en garnalengehakt
stewed bean curd stuffed with minced meat and prawn
129. 沙茶墨魚丸煲 SAR CHA MAK YU YUEN POH € 17,50
inktvisballetjes met transparante noedels in barbecuesaus
cuttlefish balls with transparent noodles in barbecue sauce
130. 金針雲耳
牛肉煲 KAM CHAN WAN YU NGAU YOEK POH..... € 15,00
gesneden rundvlees met gedroogde lelies en wolkenoren
sliced beef with dried lily bulbs and dried black fungus
131. 魚香茄子煲 YU HIONG KER CHEE POH € 15,50
gestoofde aubergine met gehakt van varkensvlees, garnalen en gezouten vis
stewed egg plant with minced meat, prawns and salted fish
132. 紅燒魚頭煲 HUNG SIU YU TOA POH..... € 14,50
(豆腐)
gebakken gestoofde vissekop met tofu en chinese champignons
sauteed and stewed fish head with beacurd and chinese mushrooms

Alle hoofdgerechten worden geserveerd met rijst
I.p.v. witte rijst, Nasi of Bami Goreng kost € 0,50 extra
Chinese Bami, Chinese Nasi of Mihoen kost € 3,00 extra

ZEEBANKET GERECHTEN geserveerd met rijst **Seafoods dishes served with rice 海鮮類**

133. 鮮露筍蝦球	SIEN LOH SOEN HAA KAU..... <i>chinese garnalen met verse asperges (seizoen)</i> <i>prawns with fresh asparagus (seasonal)</i>	€ 19,50
134. 時菜蝦球	SHIU PAK CHOY HAA KAU <i>chinese garnalen met mini pak choy</i> <i>prawns with mini pak choy</i>	€ 18,50
135. 荷豆蝦球	HO TAU HAA KAU..... <i>chinese garnalen met peultjes</i> <i>prawns with young snow pea pods</i>	€ 18,50
136. 冬菇蝦球	TONG KU HAA KAU <i>chinese garnalen met chinese champignons</i> <i>prawns with Chinese mushrooms</i>	€ 18,50
137. 腰果蝦球	YEW KUO HAA KAU..... <i>Chinese garnalen met cashewnoten</i> <i>prawns with cashew nuts</i>	€ 19,00
138. 椒鹽蝦仁	TSIEUW YIM HAA YEN <i>gepelde gebakken Chinese garnalen met peper, zout en knoflook</i> <i>fried Chinese prawns peeled with pepper, salt and garlic</i>	€ 19,50
139. 椒鹽蝦	TSIEUW YIM HAA <i>ongepelde gebakken chinese garnalen met peper, zout en knoflook</i> <i>fried prawns with shell with pepper, salt and garlic</i>	€ 22,50
140. 乾煎蝦碌	KON CHIEN HAA LOK..... <i>ongepelde chinese garnalen in zoete fruitige saus</i> <i>prawns with shell in a sweet fruit sauce</i>	€ 22,50
141. 蒜茸蒸蝦	SIEN YONG CHENG TAI HAA..... <i>ongepelde gestoomde chinese garnalen met knoflook</i> <i>steamed prawns with shell with garlic</i>	€ 22,50
142. 豉汁蒸蝦	SHIH CHAP CHENG TAI HAA..... <i>ongepelde gestoomde chinese garnalen in zwarte bonensaus</i> <i>steamed prawns with shell in black bean sauce</i>	€ 22,50
143. 夏果炸蝦球	HA WAIYI KUO CHAU HAA KAU <i>chinese garnalen met macademia noten</i> <i>prawns with macadamia nuts</i>	€ 19,50
144. 豉椒鮮魷	SHIH TSIEUW SIEN YAU <i>roergebakken inktvis in zwarte bonensaus</i> <i>stirfried cuttlefish in black bean sauce</i>	€ 14,50
145. 時菜鮮魷	SHIH CHOY SIEN YAU <i>roergebakken inktvis met mini pak choy</i> <i>stirfried cuttlefish with mini pak choy</i>	€ 14,50
146. 咕嚕蝦	KOE LOE HAA..... <i>gebakken garnalen in zoetzure saus</i> <i>fried prawns with sweet and sour sauce</i>	€ 18,50

147. 海鮮腰果 X.O. 醬	ZEEBANKET (garnalen, inktvis en sint-jacobsschelpen) € 19,50 <i>met cashewnoten in X.O. saus</i> <i>seafood with cashew nuts in X. O. sauce</i>
148. 花枝片炒 荷蘭豆	SIEN YAU CHAU HO TAU € 17,50 <i>gesneden inktvis met peultjes</i> <i>sliced cuttlefish with young snow pea pods</i>
149. 椒鹽鮮魷	TSIEUW YIM SIEN YAU € 14,50 <i>gebakken inktvis met peper, zout en knoflook</i> <i>fried cuttlefish with pepper, salt and garlic</i>
150. 薑蔥炒帶子	KIONGCHONG CHAU TAI CHI € 26,50 <i>roergebakken sint-Jacobsschelpen met verse gember en lente uitjes</i> <i>stir fried scallop with fresh ginger and spring onions</i>
151. 鮮露筍炒帶子	SIEN LO SUN CHAU TAI CHI € 26,50 <i>roergebakken sint-Jacobsschelpen met verse asperges (seizoen)</i> <i>stir fried scallop with fresh asparagus (seasonal)</i>
152. 百花釀蟹鉗	PAI FAR YONG HAI KIM € 23,50 <i>krabscharen gevuld met garnalen (4 stuks)</i> <i>crab claws stuffed with prawns (4 pieces)</i>
153. 牛油煎龍利	NGAU YAU CHIEN LONG LAY dagprijs <i>gebakken hele zeetong in botersaus</i> <i>fried whole sole with butter sauce</i>
154. 清蒸龍利	CHENG TSIN LONG LAY dagprijs <i>gestoomde hele zeetong in cantonese stijl</i> <i>steamed whole sole in Cantonese style</i>
155. 三文魚	SAAM MAN YU € 15,50 <i>gebakken zalmnoten in zwarte bonensaus of zwarte pepersaus</i> <i>fried salmon in black bean sauce or black pepper sauce</i>
157. 鼓汁蒸蠔	SHIH CHAP CHENG HOU per stuk € 2,50 <i>gestoomde oester in zwarte bonensaus of zwarte pepersaus</i> <i>steamed oyster with black bean sauce or black pepper sauce</i>
158. 薑蔥龍蝦	KIONG CHONG LONG HAA dagprijs <i>gebakken kreeft met gember en lente uitjes</i> <i>fried lobster with ginger and spring onions</i>
159. 豉汁蒸帶子	SHIH CHAP CHENG TAI CHI per stuk dagprijs <i>gestoomde sint-Jacobsschelpen in zwarte bonensaus</i> <i>steamed fresh scallop in shell with black bean sauce</i>